



**STELVIO**



**CERVINO**

# THE NEW COLLECTION

**SUOLE AD INCASSO  
IN GOMMA COMPATTA**

**RUBBER CUP SOLES**

*SEMELLES CUVETTES EN CAOUTCHOUC COMPACT  
SUELAS ENVOLVENTES DE GOMA COMPACTA  
SCHALENSOHLN AUS GUMMI*



**FLOWER**



**DERBY**



**BLUNDY**

**100%  
GOMMA  
RUBBER  
CAOUTCHOUC  
GOMA  
GUMMI**

**MADE IN ITALY  
[www.svig.it](http://www.svig.it)**



**PORDOI**



**APRICA**



**TRAINER**



**BRENTA**



# THE NEW COLLECTION

**CERVINO**  
YOUR SAFE TRAIL

Rubber cup sole

Art. SU 555  
Flex Compound  
Black  
Sizes: 39.5 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45.5

www.svig.it

follow us!

**FLOWER**  
TRUE ROMANCE

Rubber cup sole

Art. 556FL  
Colours:  
Black / White  
Sizes:  
37 - 38 - 39 - 40

www.svig.it

follow us!

**STELVIO**  
DYNAMISM and COMFORT

Rubber cup sole

Art. SU559  
Flex Compound  
Black  
Sizes: 39.5 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45.5

www.svig.it

follow us!

**BRENTA** YOUR COMFORT EVERY DAY

Rubber cup sole

Art. SU560  
Flex Compound  
Black  
Sizes: 37 - 38 - 39.5 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45.5

www.svig.it

follow us!

**BLUNDY**

Rubber cup sole

Art. 557FL  
Black - Dark Brown  
Sizes:  
35.5 - 37 - 38 - 39.5 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45.5

Our Blundies choice

www.svig.it

follow us!

**PORDOI**  
WALKING THE CITY

Rubber cup sole

Art. SU562  
Flex Compound  
Black  
Sizes: 39.5 41 42 43 44 45.5

www.svig.it

follow us!

**DERBY**  
THE ITALIAN KNOW-HOW

Rubber cup sole

Art. SU558  
Flex Compound  
Black  
Sizes: 37 - 38 - 39.5 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45.5

HIGH QUALITY TRADITION STYLE ELEGANCE

www.svig.it

follow us!

**APRICA**  
For active and fierce women

Rubber cup sole

Art. SU561  
Flex Compound  
Black  
Sizes: 41,5

www.svig.it

follow us!

**TRAINER**  
THE ESSENTIAL SOLE

Rubber cup sole

Art. SU563FL  
Flex compound  
Black-White-Honey

Soon available in sizes:  
37 - 38 - 39.5 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45.5

www.svig.it

follow us!

**CASUAL SU550FL**

Versatile  
Versatile  
Versatile  
Versátil  
Vielseitige

**OUTDOOR SU551FL**

Decisa  
Determined  
Solide  
Resistente  
Feste

**SNEAKERS SU552FL/553FL**

Ricerca  
Refined  
Raffinée  
Refinada  
Raffinierte

**LADY SU554FL**

Confortevole  
Comfy  
Comfortable  
Confortable  
Komfortabel

**CERVINO SU555FL**

Tenace  
Tenacious  
Tenace  
Tenaz  
Hartnäckige

**FLOWER SU556FL**

Romantica  
Romantic  
Romantique  
Romántica  
Romantische

**BLUNDY SU557FL**

Accattivante  
Catchy  
Attractive  
Atractiva  
Attraktiv

**DERBY SU558FL**

Sofisticata  
Sophisticated  
Chic  
Sofisticada  
Raffiniert

**STELVIO SU559FL**

Strutturata  
Structured  
Costaude  
Estructurada  
Strukturierte

**BRENTA SU560FL**

Dinamica  
Dynamic  
Dynamique  
Dinámica  
Dynamische

**APRICA SU561FL**

Grintosa  
Feisty  
Graveleuse  
Marchosa  
Kraftvolle

**PORDOI SU562FL**

Contemporanea  
Contemporary  
Contemporaine  
Contemporánea  
Moderne

**TRAINER SU563FL**

Essenziale  
Essential  
Essentielle  
Esencial  
Das Wesentliche

SUOLE AD INCASSO  
Cup Soles  
Semelles Cuvettes  
Suelas Envolvertes  
Schalensohlen aus Gummi

FIND THEM ON OUR SOCIALS!





Art. SU550 CASUAL

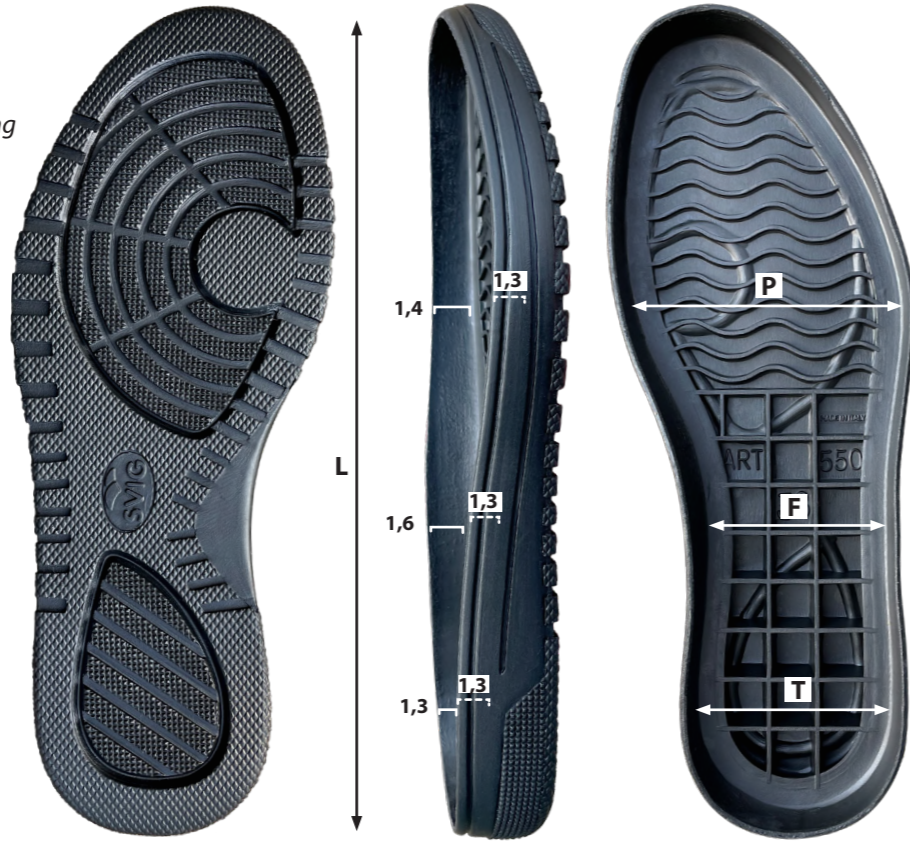
Art. SU552 SNEAKER for LADIES

Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne Bi Na

mm 18,0 punta / toe / pointe / punta / Spitze  
mm 26,0 tacco / heel / talon / talón / Absatz

Size	P	F	T	L
35,5	8,6	5,6	6,0	23,8
37	8,7	5,9	6,2	24,8
38	9,0	6,0	6,3	25,7
39,5	9,3	6,2	6,5	26,5
41	9,5	6,3	6,6	27,4
42	9,6	6,4	6,8	28,0
43	9,7	6,4	6,9	28,7
44	10	6,6	6,9	29,5
45,5	10,3	6,7	7,0	30,2



Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne Bi Na

mm 15,0 punta / toe / pointe / punta / Spitze  
mm 29,0 tacco / heel / talon / talón / Absatz

Size	P	F	T	L
35,5	8,1	5,4	5,6	24,3
37	8,2	5,5	5,7	25,2
38	8,3	5,6	5,8	25,7
39	8,6	5,7	6,0	26,5
40	8,8	5,9	6,1	27,0



Art. SU551 OUTDOOR

Art. SU553 SNEAKER for GENTS

Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne

mm 24,0 punta / toe / pointe / punta / Spitze  
mm 40 tacco / heel / talon / talón / Absatz

Size	P	F	T	L
39,5	8,7	5,6	6,1	26,5
41	8,9	5,7	6,2	27,2
42	9,1	5,8	6,3	28,0
43	9,3	6,0	6,4	28,5
44	9,4	6,1	6,5	29,0
45,5	9,7	6,2	6,7	30,0
47	9,8	6,8	6,9	31,0



Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne Bi Na

mm 18,0 punta / toe / pointe / punta / Spitze  
mm 33,0 tacco / heel / talon / talón / Absatz

Size	P	F	T	L
41	9,3	6,5	6,6	28,2
42	9,6	6,7	6,8	29,0
43	9,7	6,7	7,0	29,5
44	9,8	6,8	7,1	30,0
45,5	10,0	7,0	7,2	31,0





Art. SU554 LADY

Art. SU556 FLOWER

Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne  
mm 13,0 punta / toe / pointe / punta / Spitze  
mm 54,0 tacco / heel / talon / talón / Absatz

Size	P	F	T	L
35,5	7,8	5,2	5,5	24,2
37	8,1	5,3	5,6	25,0
38	8,2	5,4	5,7	25,6
39	8,3	5,5	5,9	26,2
40,5	8,6	5,7	6,0	27,3



H 45

Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne Bi  
mm 26,0 punta / toe / pointe / punta / Spitze  
mm 44,0 tacco / heel / talon / talón / Absatz

Size	P	F	T	L
37	8,3	5,5	5,8	24,4
38	8,5	5,5	5,8	25,0
39	8,7	5,7	6,0	25,7
40	8,9	5,8	6,1	26,3



Art. SU555 CERVINO

Art. SU557 BLUNDY

Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne  
mm 33,0 punta / toe / pointe / Punta / Spitze  
mm 47,0 tacco / heel / talon / talón / Absatz

Size	P	F	T	L
39,5	8,9	6,2	6,2	26,7
41	9,1	6,3	6,4	27,6
42	9,3	6,5	6,5	28,2
43	9,4	6,5	6,6	28,9
44	9,5	6,6	6,7	29,4
45,5	9,8	6,8	6,9	30,3



Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne Tm  
mm 21,0 punta / toe / pointe / punta / Spitze  
mm 37,0 tacco / heel / talon / talón / Absatz

Size	P	F	T	L
35,5	9,2	6,0	6,4	24,5
37	9,3	6,2	6,6	25,5
38	9,6	6,4	6,8	26,0
39,5	9,7	6,4	6,8	27,0
41	9,9	6,5	7,0	27,7
42	10,0	6,6	7,1	28,5
43	10,1	6,7	7,2	29,2
44	10,2	6,8	7,3	29,8
45,5	10,5	7,0	7,5	30,7





Art. SU558 DERBY

Art. SU560 BRENTA

Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne  
mm 14,0 punta / toe / pointe / Punta / Spitze  
mm 31,0 tacco / heel / talon / Talón / Absatz

Size	MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / SECCIÓN INTERNA INNENMAß (cm)			
	P	F	T	L
37	8,7	5,7	6,1	25,0
38	8,8	5,7	6,2	25,6
39,5	8,9	5,8	6,2	26,5
41	9,3	6,4	6,6	27,5
42	9,5	6,5	6,8	28,0
43	9,6	6,5	6,9	28,7
44	9,7	6,6	6,9	29,4
45,5	9,8	6,8	7,1	30,6



Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne  
mm 15,0 punta / toe / pointe / punta / Spitze  
mm 37,0 tacco / heel / talon / talón / Absatz

Size	MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / SECCIÓN INTERNA INNENMAß (cm)			
	P	F	T	L
37	8,9	6,3	6,8	25,0
38	9,0	6,4	6,9	25,5
39,5	9,1	6,5	7,0	26,5
41	9,3	6,7	7,2	27,4
42	9,5	6,8	7,3	28,0
43	9,7	6,9	7,3	28,7
44	9,9	7,0	7,4	29,3
45,5	10	7,2	7,6	30,3



Art. SU559 STELVIO

Art. SU561 APRICA

Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne  
mm 19,0 punta / toe / pointe / Punta / Spitze  
mm 40,0 tacco / heel / talon / Talón / Absatz

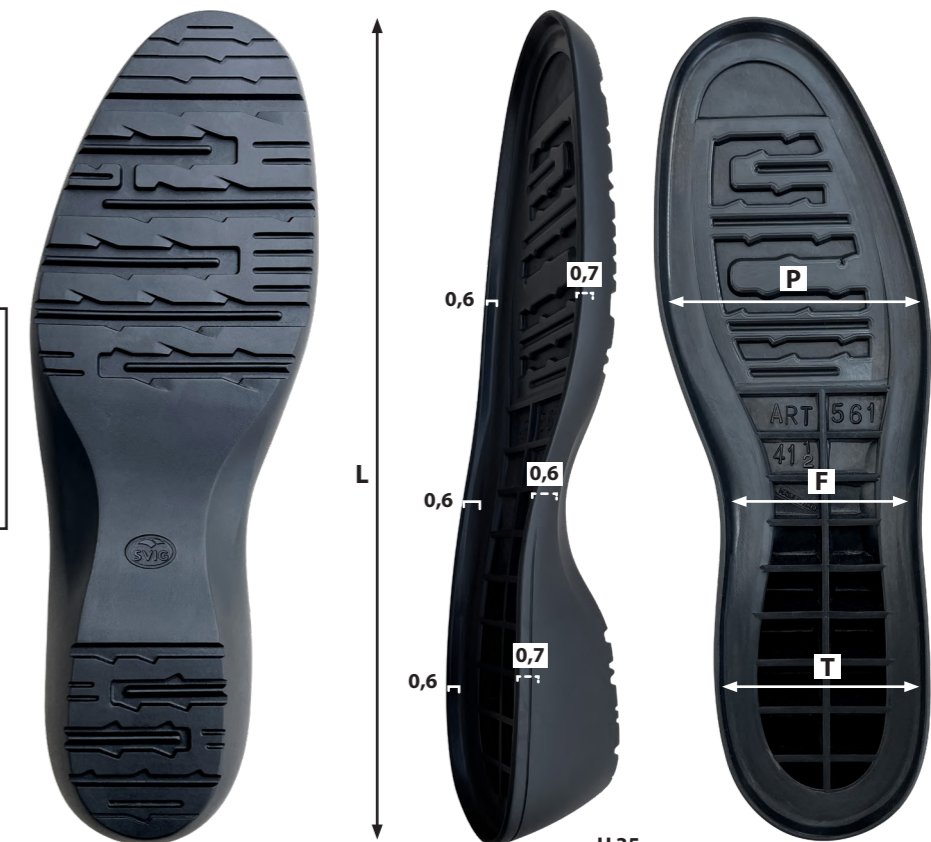
Size	MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / SECCIÓN INTERNA INNENMAß (cm)			
	P	F	T	L
39,5	9,1	6,1	6,9	27,0
41	9,3	6,3	7,1	27,9
42	9,4	6,4	7,2	28,5
43	9,6	6,5	7,3	29,1
44	9,7	6,6	7,3	29,7
45,5	9,9	6,8	7,5	30,6



Mescola / Compound / Mélange / Mischung  
FLEX

Ne  
mm 11,0 punta / toe / pointe / punta / Spitze  
mm 43,0 tacco / heel / talon / talón / Absatz

Size	MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / SECCIÓN INTERNA INNENMAß (cm)			
	P	F	T	L
41,5	8,9	5,9	6,3	27,3



H 35





## Art. SU562 PORDOI

## COLOUR CHARTS

Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne

mm 17,0 punta / toe / pointe / punta / Spitze  
mm 41,0 tacco / heel / talon / talón / Absatz

Size	MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / SECCIÓN INTERNA INNENMAß (cm)			
	P	F	T	L
39,5	9,1	6,5	7,2	26,4
41	9,3	6,6	7,3	27,4
42	9,5	6,7	7,3	28,0
43	9,7	6,8	7,5	28,6
44	9,8	6,9	7,7	29,1
45,5	9,9	7,0	7,8	30,2



(Bi)

BIANCO / White / Blanc / Blanco / Weiß

(Ne)

NERO / Black / Noir / Negro / Schwarz

(Na)

NATURAL / Naturel

(Tm)

TESTA DI MORO / Dark brown / Marron foncé / Marrón oscuro / Dunkelbraun

(Mi)

MIELE / Honey / Miel / Miel / Honig

## GLUING

### INFORMAZIONI DI INCOLLAGGIO

Facilmente incollabili con adesivo policloroprenico ADESVIG TENAX PLUS. Per un incollaggio più tenace si consiglia l'utilizzo dell'adesivo poliuretano ADESVIG PVC previa stesura del Primer ALOSVIG o in alternativa l'utilizzo dell'adesivo Riposizionabile ADESVIG ERP.

In tutti i casi la pressatura con la pressa manuale MOVI Art. BL2 è necessaria.

### GLUING

Easy to glue with ADESVIG TENAX PLUS polychloroprene adhesive. For a stronger gluing we recommend to use ADESVIG PVC PU adhesive, with its ALOSVIG primer or the ERP ADESVIG Repositionable Adhesive ERP ADESVIG; in all cases the pressing with the MOVI manual press Art. BL2 is needed.

### COLLAGE

Avec adhésif néoprène ADESVIG TENAX PLUS.

Pour un collage plus fort on conseille d'utiliser l'adhésif au polyuréthane ADESVIG PVC avec le primaire ALOSVIG ou le nouvel adhésif ADESVIG ERP; dans tous les cas il faut les presser avec la presse manuelle MOVI art. BL2.

### INFORMACIONES DE ENCOLADO

Fácil de pegar con el adhesivo policloropreno ADESVIG TENAX PLUS; sugerimos coser las suelas para garantizar una reparación perfecta.

Para un encolado más tenaz se recomienda el uso del adhesivo ADESVIG PVC, después de la aplicación del Primer ALOSVIG o como alternativa el uso del nuevo Adhesivo Reposicionable ADESVIG ERP y en ambos casos el prensado con prensa manual MOVI Art. BL2.

### INFORMATIONEN ZUM KLEBEN

Einfach zu kleben mit ADESVIG TENAX PLUS

Polychloropren-Kleber; wir empfehlen, die Sohlen zu nähen, um eine perfekte Reparatur zu gewährleisten. Für eine bessere Verklebung empfehlen wir den Einsatz von ADESVIG PVC PU-Klebstoff, mit seinem ALOSVIG Primer oder, alternativ, dem neuen ADESVIG ERP

Repositionierbarer Klebstoff; in beiden Fällen ist es notwendig, mit der MOVI manuellen Presse Art. BL2, zu pressen.

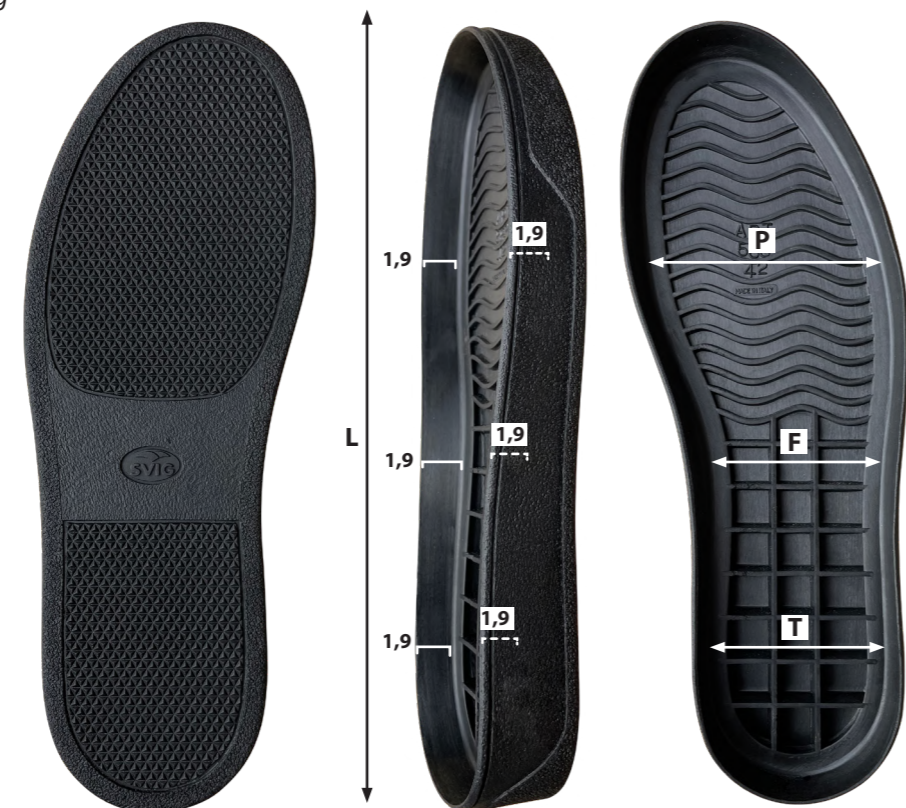
## Art. SU563 TRAINER

Mescola / Compound / Mélange / Mezcla / Mischung  
FLEX

Ne (Bi) (Mi)

mm 24 punta / toe / pointe / talón / Spitze  
mm 35 tacco / heel / talon / punta / Absatz

Size	MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / SECCIÓN INTERNA INNENMAß (cm)			
	P	F	T	L
37				
38				
39,5				
41				
42	9,5	6,9	7,1	28,1
43				
44				
45,5				



I dati, le informazioni tecniche e le cartelle colori riportati in questo catalogo sono indicativi e non impegnativi. Possono inoltre subire variazioni senza alcun preavviso. È vietata la pubblicazione o riproduzione anche parziale dei testi e delle fotografie contenuti in questo depliant. La realizzazione grafica di questo catalogo è tutelata dalle norme sui diritti di autore. Tutti i diritti sono riservati.

The data, technical information and colour charts in this catalogue are indicative and not binding. They are also subject to change without notice. The publication or reproduction, even partial, of the texts and photographs contained in this brochure is prohibited. All rights are reserved.

Les données, les informations techniques et les nuances de coloris figurant dans ce catalogue sont indicatives et non contraignantes. Elles peuvent également être modifiées sans préavis. La publication ou la reproduction, même partielle, des textes et des photographies contenus dans cette brochure est interdite. Tous les droits sont réservés.

Los datos, las informaciones técnicas y las cartas de colores que aparecen en este catálogo son indicativos y no vinculantes. También pueden cambiar sin previo aviso. Queda prohibida la publicación o reproducción, incluso parcial, de los textos y fotografías contenidos en este folleto. Todos los derechos son reservados.

Die in diesem Katalog enthaltenen Daten, technischen Informationen und Farbkarten sind indikativ und unverbindlich. Sie können auch ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Veröffentlichung oder teilweise Vervielfältigung der in dieser Broschüre enthaltenen Texte und Fotos ist verboten. Alle Rechte sind vorbehalten.

Tutte le taglie elencate saranno presto disponibili / All listed sizes will soon be available  
Toutes les tailles indiquées seront prochainement disponibles / Todas las tallas indicadas estarán disponibles pronto  
Alle aufgelisteten Größen sind bald verfügbar

SVIG srl





# THE NEW COLLECTION

## SUOLE AD INCASSO IN GOMMA COMPATTA RUBBER CUP SOLE

*SEMELLES CUVETTES EN CAOUTCHOUC COMPACT*  
*SUELAS ENVOLVENTES DE GOMA COMPACTA*  
*SCHALENSOHLN AUS GUMMI*

**Seguici sui nostri social!**  
Follow us on our social media!



**SVIG Srl**

**Sede Legale / Registered Office**  
Siège social / Sede Social  
Eingetragener Geschäftsschaft  
**Via Luigi Canepa, 9/R 16165 GENOVA - Italy**

**Sede amministrativa / Administrative Office**  
Usine / Sede Administrativa  
Fabrik  
**Via Abruzzo, 22 Z.I. 31029 VITTORIO VENETO (TV) - Italy**  
Tel +39 0438.940831  
Fax 0438.940141

**www.svig.it**  
Email: [commerciale@svig.it](mailto:commerciale@svig.it)  
[estero@svig.it](mailto:estero@svig.it)

  
**FRATELLI  
BARBIERI**